

Резолюция о привилегиях и иммунитетах  
Международного Суда

1. С целью обеспечить Международному Суду привилегии, иммунитеты и льготы, необходимые для выполнения им его функций и осуществления его задач, как в стране его постоянного местопребывания, так и в других странах, *Генеральная Ассамблея* предлагает членам Суда на его первой сессии заняться рассмотрением этого вопроса и сообщить Генеральному Секретарю свои рекомендации.

2. *Генеральная Ассамблея* постановляет, что вопрос о привилегиях и иммунитетах Суда будет рассмотрен в возможно короткий срок после получения рекомендации Суда.

3. *Генеральная Ассамблея* рекомендует, чтобы, впредь до проведения дальнейших мероприятий, Члены Организации придерживались в отношении Международного Суда правил, применявшихся в отношении Постоянной Палаты Международного Правосудия.

*Тридцать первое пленарное заседание,  
13 февраля 1946 г.*

## D.

Резолюция о координации привилегий и иммунитетов Объединенных Наций и специализированных учреждений

*Генеральная Ассамблея* считает, что соблюдение единообразия, поскольку это возможно, в привилегиях и иммунитетах, которыми пользуются Объединенные Нации и различные специализированные учреждения, представляет много преимуществ.

Тот факт, что не всем специализированным учреждениям нужны одинаковые привилегии и иммунитеты, и что некоторые из специализированных учреждений, вследствие их особых функций, требуют привилегий специального характера, которыми не пользуется Организация Объединенных Наций, полностью признается Генеральной Ассамблеей. Тем не менее, она все же считает, что присвоенные Организации Объединенных Наций привилегии и иммунитеты должны, как правило, рассматриваться как максимальные, в пределах которых различные специализированные учреждения должны пользоваться теми же привилегиями и иммунитетами, которые необходимы для надлежащего выполнения ими функций, и что не следует требовать привилегий, в которых нет действительной надобности.

*Поэтому Генеральная Ассамблея предлагает Генеральному Секретарю* в соответствии, как с принятой Объединенными Нациями *Общей Конвенцией*, так и с вышесказанными выше соображениями, начать переговоры с целью пересмотра положений, на основании которых специализированные учреждения пользуются в настоящее время привилегиями и иммунитетами.

*Тридцать первое пленарное заседание,  
13 февраля 1946 г.*

Резолюция о страховании на случай причинения  
ущерба третьим лицам автомашинами  
Организации и ее сотрудников

Опыт показал, что несчастные случаи, к которым причастны автомашины, принадлежащие лицам, которые пользуются судебно-процессуальным иммунитетом, или управляемые этими лицами, часто являются поводом для осложнений.

Объединенные Нации намерены предотвратить всякие злоупотребления, связанные с привилегиями, иммунитетами и льготами, предоставленными им, согласно статьям 104 и 105 Устава и общей конвенции о привилегиях и иммунитетах, определяющей порядок применения означенных статей.

*С этой целью Генеральная Ассамблея предлагает Генеральному Секретарю* принять меры, чтобы шоферы всех служебных автомашин Объединенных Наций и все сотрудники, которые владеют или управляют автомашинами, были соответствующим образом застрахованы на случай причинения ущерба третьим лицам.

*Тридцать первое пленарное заседание,  
13 февраля 1946 г.*

## F.

Резолюция о мероприятиях, имеющих целью оградить должностных лиц, состоящих на службе у членов организации, при переводе или откомандировании их на службу Объединенных Наций, от утраты, вследствие такого перевода или откомандирования, выслуженных ими пенсионных прав

В целях облегчения привлечения в состав персонала Объединенных Наций лиц, выслуживших пенсионные права в качестве должностных лиц центральных правительственных учреждений Членов Организации или подчиненных правительственных или других административных властей на территории Членов Организации, желательно принять меры к тому, чтобы при поступлении указанных лиц в аппарат Объединенных Наций, путем либо перевода, либо откомандирования, выслуженные ими пенсионные права не утрачивались.

*Поэтому Генеральная Ассамблея рекомендует, чтобы:*

после соответствующих переговоров с Генеральным Секретарем для выработки деталей, правительства Членов Организации провели законодательные или административные мероприятия, необходимые для сохранения таких пенсионных прав.

*Тридцать первое пленарное заседание,  
13 февраля 1946 г.*

7. РЕГИСТРАЦИЯ ДОГОВОРОВ И  
МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ

Исполнительный Секретарь разослал 8 ноября 1945 г. Членам Объединенных Наций циркулярное письмо с уведомлением о том, что по

вступления в силу Устава, договоры и международные соглашения будут приниматься для хранения в делах на временных основаниях, впредь до принятия подробных правил о порядке регистрации и опубликования договоров и международных соглашений, согласно статье 102 Устава. Исполнительный Секретарь также предложил Правительствам Членов Организации передать Секретариату, для хранения в делах и для опубликования, договоры и международные соглашения, не включенные в серии договоров Лиги Наций и заключенных в течение последних лет и по день вступления в силу Устава.

По соображениям практического удобства желательно принять меры для опубликования договоров или международных соглашений, которые государства, не являющиеся членами Организации, пожелают добровольно представить и которые не были включены в серии договоров Лиги Наций. Эти мероприятия не должны, однако, распространяться на договоры или международные соглашения, представляемые государствами, не являющимися членами Организации, как например, Испания, правительство которой было создано при поддержке держав оси, и ввиду своего происхождения, характера, деятельности и тесной связи с государствами-агрессорами, не обладает качествами, необходимыми для участия в Объединенных Нациях, согласно Уставу.

*Поэтому Генеральная Ассамблея предлагает Генеральному Секретарю:*

1. Представить Генеральной Ассамблее предложения относительно подробных правил и других мероприятий, имеющих целью осуществление положений статьи 102 Устава.

2. Просить правительства Членов Объединенных Наций передать Генеральному Секретарю для хранения в делах и опубликования договоры и международные соглашения, заключенные в течение последних лет, но до дня вступления в силу Устава, и не включенные в серии договоров Лиги Наций, а также передавать для регистрации и опубликования договоры и международные соглашения, заключенные со дня вступления в силу Устава.

3. Принимать от правительств государств, не являющихся членами Организации, договоры и международные соглашения, заключенные как до, так и после дня вступления в силу Устава, и не включенные в серии договоров Лиги Наций, которые они могут передавать по своей собственной инициативе для хранения в делах и опубликования; и поступать с ними, согласно вышеприведенным положениям и в соответствии с подробными правилами и другими мероприятиями, какие в будущем могут быть установлены.

*Двадцать восьмое пленарное заседание,  
10 февраля 1946 г.*